

## ENGLISH

### FRIDGE / FREEZER THERMOMETER

#### FEATURES

- Fridge / Freezer high and low temperature alarm setting
- Maximum / minimum temperature memory
- Fridge / Freezer or Room temperature display
- Waterproof fridge sensor
- °C / °F Exchange
- Magnetic attachment
- Velcro Magic Tape Fixing

#### SPECIFICATION

Measuring range	-10 ~ 50°C /14 ~ 122°F (room temperature) -50 ~ 70°C /-58 ~ 158°F (fridge / freezer temperature)
Display accuracy	±1°C / ±1.8°F over full range
Display resolution	0.1°
Display reading update	10 seconds
Battery	1.5 volt, size AAA or equivalent x1 piece
Display size	26(W) x 13(H) mm
Battery life	About 1 year
Fridge sensor cord length	1 meter
Product size	68(W) x 40(H) x 16 (D) mm
Accessories	1) Sensor holder x1 piece 2) Battery x1 piece 3) Velcro magic tape x1 piece

#### INSTALLATION

1. Pull down battery cover.
2. Install the battery with correct polarity positioning.
3. The thermometer will have a full segment display for about 3 seconds and then display the fridge sensor temperature normally.
4. Peel off the adhesive tape cover sheet on the sensor holder.
5. Firmly attach the sensor holder onto the desired position inside the fridge / freezer.
6. Insert the fridge sensor into the sensor holder.
7. Attach thermometer onto the desired space outside the fridge / freezer by using the supplied Velcro magic tape or magnets on the back of the thermometer.
8. Peel off display protective sheet.

#### OPERATION

°C / °F Exchange  
Press [°C/°F] button to select temperature unit.

#### Maximum/minimum reading memory

1. Press [Max/Min] button to display maximum measured value, press the button once more to display minimum measured value, press the button again to return to normal display.
2. Press and hold [Max/Min] button about 2 seconds to reset memory to current reading.

#### Room or fridge / freezer temperature display

Press [ROOM/FRIDGE] button to display room or fridge / freezer temperature.

#### Fridge/freezer High and low temperature alarm setting

1. Press and hold [A] button for about 2 seconds, the HIGH and FRIDGE icons will flash.
  2. Press [H] button to set the alarm high limit.
  3. Press [F] button again, the LOW and FRIDGE icons will flash.
  4. Press [A] button to set the alarm low limit.
  5. Press [A] button once more to finish setting.
- During limits setting, holding [H] button will advance the value automatically.
  - If the fridge sensor reading is out of the set limit then the alarm will sound.

#### Alarm on / off

Press [A] button to switch alarm off or on.

#### NOTE

Do not put thermometer inside the fridge / freezer

## DEUTSCH

### KÜLSCHRANK/GEFRIERSCHRANK-THERMOMETER

#### FUNKTIONSMERKMALE

- Maximal-/Minimal-Temperatur-Speicher
- Kühlschrank/Gefrierschrank oder Raumtemperaturanzeige
- Wasserfester Sensor
- Anzeige für °C/°F umschaltbar
- Magnethalterung
- Velcro Klebbandhalterung

#### TECHNISCHE DATEN

Messbereich	-10 ~ 50°C /14 ~ 122°F (Zimmertemperatur) -50~70°C /-58~158°F (Kühlschrank/Gefrierschrank Temperatur)
Anzeigege Genauigkeit	±1°C / ±1.8°F über den ganzen Messbereich
Anzeigeauflösung	0.1°
Messzyklus	10 Sekunden
Batterie	1.5 volt, Größe AAA oder äquivalent x 1 Stück
Batterietyp	26(B) x 13(H) mm
Batterielebensdauer	Ca. 1 Jahr
Kühlfach-Sensorkabelänge	1 meter
Produktgröße	68(B) x 40(H) x 16(T) mm
Zubehör	1) Sensorhalter x 1 Stück 2) Batterie x 1 Stück 3) Velcro Klebband-Halter x 1 Stück

#### INSTALLATION

1. Ziehen Sie die Batterieabdeckung ab.
2. Installieren Sie die Batterie, und achten Sie auf die korrekte Polarisierung.
3. Das Thermometer zeigt alle Anzeigensegmente ca. 3 Sekunden lang an, und anschließend wird normal die vom Kühlschranksensor gemessene Temperatur angezeigt.
4. Ziehen Sie die Schutzfolie des Sensorhalters ab.
5. Bringen Sie den Sensorhalter fest an der gewünschten Position im Kühlschrank/Gefrierschrank an.
6. Befestigen Sie den Kühlschranktemperatursensor am Sensorhalter.
7. Bringen Sie das Thermometer an der gewünschten Stelle außerhalb des Kühlschranks/Gefrierschranks mittels des mitgelieferten Klebband-Klebstreifens oder Magneten an der Rückseite des Thermometers an.
8. Ziehen Sie die Schutzfolie von der Anzeige ab.

#### BETRIEB

°C/°F Anzeigumschaltung  
Betätigen Sie [°C/°F], um die Temperatureinheit für die Anzeige einzustellen.

#### Maximal/Minimaltemperatur-Speicheranzeige

1. Betätigen Sie die [Max/Min]-Taste, um den gemessenen Maximalwert anzuzeigen, betätigen Sie die Taste nochmals, um den gemessenen Minimalwert anzuzeigen, betätigen Sie die Taste nochmals, um wieder zur Normalanzeige zurück zu kehren.
2. Halten Sie [Max/Min] ca. 2 Sekunden lang gedrückt, um eine Rücksetzung des Speichers auf die aktuellen Masswerte durchzuführen.

#### Zimmertemperatur oder Kühlschrank/Gefrierschrank-Temperaturanzeige

Betätigen Sie [ROOM/FRIDGE], um die Zimmertemperatur oder die Kühlschrank/Gefrierschrank-Temperaturanzeige anzuzeigen.

#### Kühlschrank/Gefrierschrank Maximal- und Minimaltemperatur-Alarm

1. Halten Sie [A] ca. 2 Sekunden lang gedrückt, und die Bildsymbole HOCH (HIGH) und KÜLSCHRANK (FRIDGE) blinken.
2. Betätigen Sie [H], um die obere Alarmtemperatur einzustellen.
3. Betätigen Sie [A] nochmals, und die Bildsymbole NIEDRIG (LOW) und KÜLSCHRANK (FRIDGE) blinken.
4. Betätigen Sie [F], um die untere Alarmtemperatur einzustellen.
5. Betätigen Sie [A] nochmals, um die Einstellung zu beenden.
- Halten Sie [H] während der Einstellung gedrückt, um die Einstellung schnell aufwärts vorzunehmen.
- Wenn der Kühlschranksensor eine Temperatur über oder unter den eingestellten Grenzwerten misst, wird ein Alarm ausgelöst.

#### Alarm "Ein/Aus"

Betätigen Sie [A], um den Alarm "Ein" oder "Aus" zu schalten.

#### HINWEIS

Legen Sie das Thermometer nicht in den Kühlschrank/Gefrierschrank.

## FRANÇAIS

### THERMOMÈTRE POUR RÉFRIGÉRATEUR / CONGÉLATEUR

#### CARACTÉRISTIQUES

- Réglage de l'alarme des températures maximum et minimum du réfrigérateur/congélateur
- Mémoire des températures maximum et minimum
- Affichage des températures du réfrigérateur/congélateur ou ambiante de la pièce
- Capteur du réfrigérateur waterproof
- Basculement °C / °F
- Fixation magnétique
- Fixation par Velcro

#### CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Plage de mesure	-10-50°C / 14-122°F (ambiante) -50-70°C / -58-158°F (réfrigérateur/congélateur)
Précision d'affichage	+/- 1°C / +/- 1.8°F sur toute la plage
Résolution d'affichage	0.1°C
Intervalle d'actualisation	10 secondes
Pile	1 x 1.5V de type AAA ou équivalent
Dimensions de l'écran	26(L) x 13(H) mm
Durée de vie de la pile	1 an environ
Longueur du cordon du capteur	1 mètre
Dimensions	68(L) x 40(H) x 16(P) mm
Accessoires	1) Support de capteur x 1 2) Pile x 1 3) Bande Velcro x 1

#### INSTALLATION

1. Fermer le couvercle du compartiment à piles.
2. Installer la pile en respectant la polarité.
3. Pendant environ 3 secondes tous les segments de l'écran seront affichés, puis apparaîtra la température du réfrigérateur.
4. Retirez la pellicule recouvrant la bande adhésive du support.
5. Fixez le support à l'intérieur du réfrigérateur/congélateur à l'endroit souhaité en appuyant fermement.
6. Placez le capteur sur son support.
7. Fixez le thermomètre à l'extérieur du réfrigérateur/congélateur à l'aide de la bande Velcro ou des aimants situés à l'arrière du thermomètre.
8. Retirez la pellicule de protection de l'écran.

#### FONCTIONNEMENT

Basculement °C/°F  
Appuyez sur la touche [°C/°F] pour sélectionner l'unité de mesure.

#### Mémoire des températures maximum et minimum

1. Appuyez sur la touche [Max/Min] pour afficher la température maximum enregistrée. Appuyez de nouveau sur la touche pour afficher la température minimum enregistrée. Appuyez encore une fois sur la touche pour revenir à l'affichage normal.
2. Maintenez enfoncée la touche [Max/Min] pendant environ 2 secondes pour réinitialiser les valeurs aux valeurs actuelles.

#### Affichage de la température du réfrigérateur/congélateur ou ambiante

Appuyez sur la touche [ROOM/FRIDGE] pour basculer entre la température du réfrigérateur/congélateur et la température ambiante.

#### Réglage de l'alarme des températures maximum et minimum

1. Appuyez sur la touche [A] pendant environ 2 secondes ; les icônes HIGH et FRIDGE clignotent.
  2. Appuyez sur la touche [H] pour régler la température maximum à laquelle l'alarme sera déclenchée.
  3. Appuyez de nouveau sur la touche [A] ; les icônes LOW et FRIDGE clignotent.
  4. Appuyez sur la touche [F] pour régler la température minimum à laquelle l'alarme sera déclenchée.
  5. Appuyez de nouveau sur la touche [A] pour terminer le réglage.
- Pendant le réglage, maintenez enfoncée la touche [H] pour faire avancer automatiquement les chiffres.
  - L'alarme sonnera dès que le capteur à l'intérieur du réfrigérateur enregistre une température au-delà de la plage programmée.

#### Activation/désactivation de l'alarme

Appuyez sur la touche [A] pour activer ou désactiver l'alarme.

#### Remarque

Ne pas placer le thermomètre à l'intérieur du réfrigérateur/congélateur.